

Dynatrans ACX 10W - 30 - 50

Lubricant for **hydraulic systems** and transmission components (axles or gearboxes) equipped with specific brake friction discs.

KEY DATA



	Dynatrans ACX 10W	Dynatrans ACX 30	Dynatrans ACX 50
Manufacturer Approvals	ZF TE-ML 03C DANA-OHTM-T010W	ZF TE-ML 03C ZF TE-ML 07F	
Meets the requirement of	API GL-4 / CF CATERPILLAR TO-4 CATERPILLAR HYDO Advanced 10 ALLISON C4 (Obsolete) KOMATSU Micro Clutch Test (JCMAS)	API GL-4 / CF CATERPILLAR TO-4 CATERPILLAR HYDO Advanced 30 ALLISON TES 439 ALLISON C4 (Obsolete) KOMATSU Micro Clutch Test (JCMAS)	API GL-4 / CF CATERPILLAR TO-4 KOMATSU Micro Clutch Test (JCMAS)
Suitable For	HITACHI, KOMATSU, DANA, EATON-FULLER, ROCKWELL, JCB, etc	KOMATSU, DANA, EATON-FULLER, ROCKWELL, JCB, etc	KOMATSU, DANA, EATON-FULLER, ROCKWELL, JCB, etc

APPLICATIONS

Dynatrans ACX 10W, 30, 50 are adapted to **hydraulic systems**, **powershift gearboxes**, **axles** and **final drives** when the manufacturer recommends a fluid meeting Caterpillar TO-4 or one of the above-mentioned specifications.

Dynatrans ACX range is recommended for Mining, Earthmoving and Construction machinery applications.

- SAE 10W grade is mainly used in hydraulic systems
- SAE 30 grade is mainly used in powershift transmissions.
- SAE 50 grade is mainly used in axles & final drives

Dynatrans ACX 10W and 30 should be used in replacement of **CATERPILLAR HYDO Advanced 10, 20 and 30**, with a drain interval extension up to 3000 working hours and more, within regular oil analysis.

PERFORMANCES & CUSTOMER BENEFITS

- Excellent anti-wear and anticorrosion properties, increasing the durability of the lubricated parts
- Good performance with respect to seals, without aggressiveness to rubber hoses
- Friction properties suitable to CATERPILLAR, KOMATSU and other Construction & Mining machinery providing long transmission life
- Very shear-stable viscosity preserving the hydraulic pump volumetric efficiency
- Good fluidity at low temperatures, providing good fluid flow during start-up
- Formulated with selected base oils associated to recently developed chemistry, providing better oxidation resistance at high temperatures
- Emulsifying property of the oil fully keeps water condensation in emulsion and prevents pump failures in the winter or rapid oil degradation in summer.

PHYSICAL AND CHEMICAL CHARACTERISTICS*

Dynatrans ACX	UNIT	TEST METHOD	SAE 10W	SAE 30	SAE 50
Kinematic Viscosity at 40 °C	mm²/s	ASTM D445	41.5	101.5	195
Kinematic Viscosity at 100 °C	mm²/s	ASTM D445	6.7	11.3	18.4
Viscosity Index	-	ASTM D2270	116	97	104
Pour Point	°C	ASTM D97	-39	-36	-21
Zinc content	ppm	ICP	>900	>900	>900
Oxidation Stability	Hrs	ASTM D943	>5000	>5000	
FZG (A/8.3/90)	FLS	ASTM D5182	>12	>12	>12

^{*} The characteristics given above are obtained with a standard tolerance threshold during production and may not be considered specifications.

RECOMMENDATIONS FOR USE

Before using the product, the vehicle's maintenance guide should be checked. Oil changes should be carried out in accordance with the manufacturer's recommendations.

The product should not be stored at temperatures over 60°C. It should be kept away from sunlight, intense cold and extreme temperature fluctuations. If possible, the packaging should not be exposed to the elements. Otherwise, the drums should be laid horizontally in order to avoid any contamination from water and to prevent the product's label from rubbing off.

HEALTH, SAFETY AND THE ENVIRONMENT

Based on the toxicological information available, this product should not cause any adverse health effects, provided it is used for its intended purpose and in accordance with the recommendations laid out in the Safety Data Sheet (SDS).

This can be obtained on request from your local reseller and is available for consultation at https://ms-sds.totalenergies.com.

This product should not be used for any purposes other than the ones for which it is intended.



TotalEnergies Lubrifiants / Last update of this datasheet: August 2023

Some variations can be expected under normal production conditions, but these should not affect the product's expected performance irrespective of the site. The information contained in this document is subject to change without notice. Our products can be viewed on our website at www.lubricants.totalenergies.com.



FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

De acuerdo NOM-018-STPS-2015

DYNATRANS ACX 30

FDS #: 089174

SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia química peligrosa o mezcla y del proveedor o fabricante

Identificador del producto : DYNATRANS ACX 30

Uso recomendado de la sustancia química peligrosa o mezcla, y restricciones de uso

Usos identificados

Fluido de transmisión

Datos del proveedor o fabricante

. :

TotalEnergies Marketing Mexico S.A. de C.V.

Av. 8 de Julio 2462, Zona Industrial, CP. 44940, Guadalajara, Jalisco, México

Tel: + 52 (33) 38 12 23 00 Fax: + 52 (33) 38 10 62 64

ProductSafety@totalenergies.com

Número de teléfono en caso de emergencia (con horas de funcionamiento)

Teléfono de emergencia

+(56) 2 2582 9336 (24h/24, 7d/7)

Número telefónico de la Compañía México: +52 1 (33) 14 74 50 05

Número Nacional Oficial de Emergencia:

México: Sistema de Emergencias en Transporte para la Industria Química (SETIQ) -

Tel.: 01 800 00 214 00

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

Clasificación de la sustancia química peligrosa o mezcla : TOXICIDAD PARA LA REPRODUCCIÓN - Categoría 2

Elementos de las etiquetas del SGA

Pictogramas de peligro :

Palabra de advertencia Indicaciones de peligro

Consejos de prudencia

: Atención

: H361 - Susceptible de perjudicar la fertilidad o dañar al feto.

Fecha de revisión : 2023/04/24 México ESPAÑOL Versión : 4 1/13



FDS #: 089174

Prevención

: Procurarse las instrucciones antes del uso. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. Usar guantes de protección, ropa de protección e equipo de protección para la cara o los ojos.

Intervención/Respuesta Almacenamiento Eliminación : En caso de exposición demostrada o supuesta: Consultar a un médico.

: Cuardar bajo llave.

: Eliminar el contenido y recipiente conforme a todas las reglamentaciones locales, regionales, nacionales e internacionales.

Otros peligros que no contribuyen en la clasificación

: El contacto prolongado o repetido puede resecar la piel y causar irritación.

SECCIÓN 3: Composición / información sobre los componentes

Sustancia/mezcla : Mezcla

Nombre de ingrediente	% (p/p)	Número CAS
bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno	≤0.3	68411-46-1
dihidro-3-(tetrapropenil)furano-2,5-diona	<0.2	26544-38-7

Información adicional

: Aceite mineral de origen petrolero Producto a base de aceites minerales cuyo extracto DMSO es inferior al 3%, según el método IP 346

No hay ningún ingrediente adicional presente que, bajo el conocimiento actual del proveedor y en las concentraciones aplicables, sea clasificado como de riesgo para la salud o el medio ambiente y por lo tanto deban ser reportados en esta sección.

Los límites de exposición laboral, en caso de existir, figuran en la sección 8.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

Descripción de los primeros auxilios

Contacto con los ojos

: Énjuagar los ojos inmediatamente con mucha agua, levantando ocasionalmente los párpados superior e inferior. Verificar si la víctima lleva lentes de contacto y en este caso, retirárselas. Continúe enjuagando por lo menos por 10 minutos. Procurar atención médica.

Por inhalación

Fransportar la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración. Si no hay respiración, ésta es irregular u ocurre un paro respiratorio, el personal capacitado debe proporcionar respiración artificial u oxígeno. Puede ser peligroso para la persona que proporcione ayuda dar respiración boca a boca. Procurar atención médica. Si está inconsciente, coloque en posición de recuperación y obtenga atención médica inmediatamente. Asegure una buena circulación de aire. Aflojar todo lo que pudiera estar apretado, como el cuello de una camisa, una corbata, un cinturón.

Contacto con la piel

: Lavar perfectamente la piel con agua y jabón, o con un limpiador cutáneo reconocido. Quítese la ropa y calzado contaminados. Continúe enjuagando por lo menos por 10 minutos. Procurar atención médica. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Limpiar el calzado completamente antes de volver a usarlo.

Ingestión

Eave la boca con agua. Retirar las prótesis dentales si es posible. Si se ha ingerido el material y la persona expuesta está consciente, proporcione cantidades pequeñas de agua para beber. Deténgase si la persona expuesta se siente descompuesta porque vomitar sería peligroso. No inducir al vómito a menos que lo indique expresamente el personal médico. En caso de vómito, se debe mantener la cabeza baja de manera que el vómito no entre en los pulmones. Procurar atención médica. No suministrar nada por vía oral a una persona inconsciente. Si está inconsciente, coloque en posición de recuperación y obtenga atención médica inmediatamente. Asegure una buena circulación de aire. Aflojar todo lo que

Fecha de revisión : 2023/04/24 México ESPAÑOL Versión : 4 2/13



FDS #:

089174

pudiera estar apretado, como el cuello de una camisa, una corbata, un cinturón.

Síntomas y efectos más importantes, aqudos o crónicos

Efectos agudos potenciales en la salud

Contacto con los ojos : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos. Por inhalación : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Contacto con la piel : Desengrasante de la piel. Puede causar sequedad de la piel e irritación.

Ingestión : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Signos/síntomas de sobreexposición

: Ningún dato específico. Contacto con los ojos

Por inhalación : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Contacto con la piel : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

> irritación sequedad agrietamiento

reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Ingestión : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

: Tratar sintomáticamente. Contactar un especialista en tratamientos de Notas para el médico

envenenamientos inmediatamente si se ha ingerido o inhalado una gran cantidad.

Tratamientos específicos

: No hay un tratamiento específico.

Protección del personal de

primeros auxilios

: No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Puede ser peligroso para la persona que

proporcione ayuda dar respiración boca a boca.

Vea la sección 11 para la Información Toxicológica

SECCION 5: Medidas contra incendios

Medios de extinción

Medios de extinción apropiados

: Utilizar polvo químico seco, CO2, agua pulverizada o espuma (neblina).

Medios no apropiados de

extinción

: No usar chorro de agua.

Peligros específicos de la sustancia química peligrosa o mezcla

: En caso de incendio o calentamiento, ocurrirá un aumento de presión y el recipiente estallará, con el riesgo de que ocurra una explosión.

: 2023/04/24 **ESPAÑOL** Fecha de revisión México Versión : 4 3/13



FDS #: 089174

Productos de descomposición térmica peligrosos

 Carbon monoxide carbon dioxide óxidos del nitrógeno Oxidos de Zinc Mercaptanos Hydrogen sulfide óxidos de azufre óxidos del fósforo

Medidas especiales que deberán seguir los grupos de combate contra incendio

- Equipo de protección especial para los bomberos
- : En caso de incendio, aísle rápidamente la zona evacuando a todas las personas de las proximidades del lugar del incidente. No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado.
- : Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva.

SECCIÓN 6: Medidas que deben tomarse en caso de derrame o fuga accidental

Precauciones personales, equipo de protección y procedimiento de emergencia

Para personal de no emergencia

: No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Evacuar los alrededores. No deje que entre el personal innecesario y sin protección. No toque o camine sobre el material derramado. Evite respirar vapor o neblina. Proporcione ventilación adecuada. Llevar un aparato de respiración apropiado cuando el sistema de ventilación sea inadecuado. Llevar puestos equipos de protección personal adecuados.

Para el personal de respuesta a emergencias

: Si fuera necesario usar ropa especial para hacer frente al derrame, se tomará en cuenta la información de la Sección 8 sobre los materiales adecuados y no adecuados. Consultar también la información bajo "Para personal de no emergencia".

Precauciones relativas al medio ambiente

: Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas. Informe a las autoridades pertinentes si el producto ha causado polución medioambiental (alcantarillas, canales, tierra o aire).

Métodos y materiales para la contención y limpieza de derrames o fugas

Derrame pequeño

: Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Diluir con agua y fregar si es soluble en agua. Alternativamente, o si es insoluble en agua, absorber con un material seco inerte y colocar en un contenedor de residuos adecuado. Disponga por medio de un contratista autorizado para la disposición.

Gran derrame

: Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Aproximarse al vertido en el sentido del viento. Evite la entrada en alcantarillas, canales de agua, sótanos o áreas reducidas. Trate los derrames en una planta de tratamiento de aguas residuales o proceda tal como se indica a continuación. Detener y recoger los derrames con materiales absorbentes no combustibles, como arena, tierra, vermiculita o tierra de diatomeas, y colocar el material en un envase para desecharlo de acuerdo con las normativas locales (ver la Sección 13). Disponga por medio de un contratista autorizado para la disposición. El material absorbente contaminado puede presentar el mismo riesgo que el producto derramado. Nota: Véase la Sección 1 para información de contacto de emergencia y la Sección 13 para eliminación de desechos.

Fecha de revisión : 2023/04/24 México ESPAÑOL Versión : 4 4/13



FDS #: 089174

SECCIÓN 7: Manejo y almacenamiento

Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro

Medidas de protección

se el equipo de protección personal adecuado (vea la Sección 8). Evítese la exposición - recábense instrucciones especiales antes del uso. Evite la exposición durante el embarazo. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. No introducir en ojos o en la piel o ropa. No ingerir. Evite respirar vapor o neblina. Si durante el uso normal el material representara un peligro respiratorio, garantice ventilación adecuada o use un respirador apropiado. Mantener en el recipiente original o en uno alternativo autorizado hecho de material compatible, conservar herméticamente cerrado cuando no esté en uso. Los envases vacíos retienen resíduos del producto y pueden ser peligrosos. No vuelva a usar el envase.

Orientaciones sobre higiene ocupacional general

Está prohibido comer, beber o fumar en los lugares donde se manipula, almacena o trata este producto. Las personas que trabajan con este producto deberán lavarse las manos y la cara antes comer, beber o fumar. Quitar la ropa contaminada y el equipo de protección antes de entrar a las áreas de comedor. Véase también la Sección 8 acerca de la información adicional sobre las medidas higiénicas.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad

: Conservar de acuerdo con las normas locales. Almacenar en el contenedor original protegido de la luz directa del sol en un área seca, fresca y bien ventilada, separado de materiales incompatibles (ver Sección 10) y comida y bebida. Guardar bajo llave. Mantener el contenedor bien cerrado y sellado hasta el momento de usarlo. Los envases que han sido abiertos deben cerrarse cuidadosamente y mantenerse en posición vertical para evitar derrames. No almacenar en contenedores sin etiquetar. Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente. Consulte la Sección 10 para obtener información acerca de los materiales no compatibles previo al manejo o uso.

SECCIÓN 8: Controles de exposición / protección personal

Parámetros de control

Límites de exposición laboral

Nombre de ingrediente	Límites de exposición
bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno	ACGIH TLV (Estados Unidos). TWA: 3 mg/m³ Estado: Polvo respirable TWA: 10 mg/m³ Estado: Polvo total

Controles técnicos apropiados

: Sí la operación genera polvo, humos, gas, vapor o llovizna, use cercamientos del proceso, ventilación local, u otros controles de ingeniería para mantener la exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados por debajo de todos los límites recomendados o estatutarios.

Control de la exposición medioambiental

Emisiones de los equipos de ventilación o de procesos de trabajo deben ser evaluados para verificar que cumplen con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente. En algunos casos será necesario el uso de eliminadores de humo, filtros o modificaciones del diseño del equipo del proceso para reducir las emisiones a un nivel aceptable.

valores límite

Información adicional sobre : Niebla de aceite mineral: USA: OSHA (PEL) TWA 5 mg/m3, NIOSH (REL) TWA 5 mg/m3, STEL 10 mg/m3, ACGIH (TLV) TWA 5 mg/m3 (muy refinado)

Medidas de protección individual

: 2023/04/24 **ESPAÑOL** 5/13 Fecha de revisión México Versión : 4



FDS #: 089174

Medidas higiénicas

: Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo. Usar las técnicas apropiadas para remover ropa contaminada. Lavar las ropas contaminadas antes de volver a usarlas. Verifique que las estaciones de lavado de ojos y duchas de seguridad se encuentren cerca de las estaciones de trabajo.

Protección de los ojos y la cara

: Equipo protector ocular que cumpla con las normas aprobadas debe ser usado cuando una evaluación del riesgo indique que es necesario para evitar toda exposición a salpicaduras del líquido, lloviznas, gases o polvos. Si existe la posibilidad de contacto con el producto se debe usar el siguiente equipo de protección, a menos que la evaluación del riesgo exija un grado superior de protección: gafas de seguridad con protección lateral.

Protección de la piel

Protección de las manos

Cuantes impermeables y resistentes a productos químicos que cumplan con las normas aprobadas deben ser usados siempre que se manejen productos químicos si una evaluación del riesgo indica que es necesario. Teniendo en cuenta los parámetros especificados por el fabricante de los guantes, se debe verificar durante el uso si aún mantienen sus propiedades protectoras. Es preciso tener presente que el tiempo de penetración para el material de los guantes puede ser diferente en cada fabricante. En el caso de mezclas formadas por varias sustancias no se puede estimar con exactitud el periodo de tiempo de protección de los guantes. Guantes resistentes a los hidrocarburos.

Goma fluorinada caucho nitrílico

Por favor, observe las instrucciones en cuanto a la permeabilidad y el tiempo de adelanto que son provistos por el proveedor de los guantes. También tener en cuenta las condiciones locales específicas bajo las cuales el producto es utilizado, tal como el peligro de cortes, de abrasión y el tiempo de contacto.

Protección del cuerpo

: Antes de utilizar este producto se debe seleccionar equipo protector personal para el cuerpo basándose en la tarea a ejecutar y los riesgos involucrados y debe ser aprobado por un especialista.

Otro tipo de protección para la piel

Antes de manipular este producto se debe elegir el calzado apropiado y cualquier otra medida adicional de protección de la piel basadas en la tarea que se realice y los riesgos asociados, para lo cual se contará con la aprobación de un especialista.

Protección de las vías respiratorias

: Asegúrese de proporcionar una ventilación adecuada y compruebe que existe una atmósfera respirable y segura antes de penetrar en espacios confinados.. En caso de ventilación insuficiente, úsese equipo respiratorio adecuado. El uso de un aparato repiratorio debe cumplir estrictamente las instrucciones del fabricante y las reglamentaciones que rigen sus elecciones y usos.

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

Las condiciones de medición de todas las propiedades son a temperatura estándar (20 ° C / 68 ° F) y presión (1013 hPa) a menos que se indique lo contrario

<u>Apariencia</u>

congelación

Estado físico : Líquido. [límpido]
Color : No disponible.
Olor : Característico.
Umbral del olor : No disponible.
pH : No disponible.
Punto de fusión/punto de : No disponible.

Punto de ebullición : No disponible.

Punto de inflamación : Vaso abierto: 250°C (482°F) [ASTM D 92]

Velocidad de evaporación : No disponible.

Inflamabilidad (sólido o gas) : No disponible.

Fecha de revisión : 2023/04/24 México ESPAÑOL Versión : 4 6/13



TotalEnergies FDS #: 089174

Límites máximo y mínimo

de explosión

(inflamabilidad)

: No disponible.

Presión de vapor : No disponible.

Densidad de vapor : No disponible.

Densidad relativa: 0.872 [ASTM D 4052]Densidad: 0.872 g/cm³ [15°C]

Solubilidad(es) :

MediaResultadoaguaNo soluble

Miscible en agua Solubilidad en agua

Coeficiente de partición: n-

octanol/agua

: Insoluble: No aplicable.

: No.

da laudaldu

Temperatura de ignición

espontánea

: No disponible.

Temperatura de

descomposición

: No disponible.

Viscosidad : Cinemática (40°C (104°F)): 93 mm²/s (93 cSt) [ASTM D 445]

Tiempo de flujo (ISO 2431) : No disponible.

Características de las partículas

Tamaño mediano de

partículas

: No aplicable.

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

Reactividad : No existen resultados específicos de ensayos respecto a la reactividad del este

producto o sus ingredientes.

Estabilidad química : Estable en las condiciones de conservación y manipulación recomendadas (ver

Sección 7).

Posibilidad de reacciones

peligrosas

: En condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurre reacción peligrosa.

Condiciones que deberán

evitarse

: Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, superficies calientes y

otras fuentes de ignición. No fumar.

Materiales incompatibles : Agentes oxidantes fuertes

Productos de

descomposición peligrosos

Carbon monoxide
carbon dioxide
óxidos del nitrógeno
Oxidos de Zinc
Mercaptanos
Hydrogen sulfide
óxidos de azufre
óxidos del fósforo

Fecha de revisión : 2023/04/24 México ESPAÑOL Versión : 4 7/13



FDS #: 089174

SECCIÓN 11: Información toxicológica

Información sobre efectos toxicológicos

Toxicidad aguda

Producto/substancia	Resultado	Especies	Dosis	Exposición	Prueba
bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno	DL50 Oral	Rata	>5000 mg/kg	-	-
dihidro-3-(tetrapropenil) furano-2,5-diona	CL50 Por inhalación Polvo y nieblas	Rata	5.3 mg/l	4 horas	-
	DL50 Cutánea	Conejo	>5 g/kg	-	-
	DL50 Cutánea	Conejo	>5000 mg/kg	-	-
	DL50 Oral	Rata	2900 mg/kg	-	-

Conclusión/Sumario

: Basado en los datos disponibles, no cumple con los criterios de clasificación.

Irritación/Corrosión

Piel : Basado en los datos disponibles, no cumple con los criterios de clasificación.Ojos : Basado en los datos disponibles, no cumple con los criterios de clasificación.

Respiratoria: Basado en los datos disponibles, no cumple con los criterios de clasificación.

Sensibilización

Piel : Basado en los datos disponibles, no cumple con los criterios de clasificación.
Respiratoria : Basado en los datos disponibles, no cumple con los criterios de clasificación.

Mutagenicidad

Conclusión/Sumario : Basado en los datos disponibles, no cumple con los criterios de clasificación.

Carcinogenicidad

Conclusión/Sumario : Basado en los datos disponibles, no cumple con los criterios de clasificación.

Toxicidad reproductiva

Conclusión/Sumario : Basado en los datos disponibles, cumple con los criterios de clasificación.

Teratogenicidad

Conclusión/Sumario : Basado en los datos disponibles, no cumple con los criterios de clasificación.

Toxicidad específica de órganos blanco (exposición única)

No disponible.

Conclusión/Sumario : Basado en los datos disponibles, no cumple con los criterios de clasificación.

Toxicidad específica de órganos blanco (exposiciones repetidas)

No disponible.

Conclusión/Sumario: Basado en los datos disponibles, no cumple con los criterios de clasificación.

Peligro de aspiración

No disponible.

Conclusión/Sumario: Basado en los datos disponibles, no cumple con los criterios de clasificación.

Información sobre las : posibles vías de ingreso

: No disponible.

Efectos agudos potenciales en la salud

Contacto con los ojos : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
 Por inhalación : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Contacto con la piel : Desengrasante de la piel. Puede causar sequedad de la piel e irritación.

Ingestión: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Fecha de revisión : 2023/04/24 México ESPAÑOL Versión : 4 8/13



otalEnergies FDS #: 089174

Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas

Contacto con los ojos : Ningún dato específico.

Por inhalación : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Contacto con la piel : ✓os síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

irritación sequedad agrietamiento

reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Ingestión : ✓os síntomas adversos pueden incluir los siguientes:

reducción de peso fetal incremento de muertes fetales malformaciones esqueléticas

Efectos inmediatos y retardados, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Exposición a corto plazo

Efectos potenciales

inmediatos

: No disponible.

Efectos potenciales

retardados

: No disponible.

Exposición a largo plazo

Efectos potenciales

inmediatos

: No disponible.

Efectos potenciales

retardados

: No disponible.

Efectos crónicos potenciales en la salud

Generales : El contacto prolongado o repetido puede desengrasar la piel y conducir a irritación,

agrietamiento y/o dermatitis.

Carcinogenicidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
 Mutagenicidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
 Toxicidad reproductiva : Susceptible de perjudicar la fertilidad o dañar al feto.

Medidas numéricas de toxicidad (tales como estimaciones de toxicidad aguda)

Estimaciones de toxicidad aguda

Producto/substancia	Oral (mg/ kg)		(3 /	(vapores)	Inhalación (polvos y nieblas) (mg/l)
dihidro-3-(tetrapropenil)furano-2,5-diona	2900	N/A	N/A	N/A	5.3

Otra información

No disponible.

Fecha de revisión : 2023/04/24 México ESPAÑOL Versión : 4 9/13



FDS #: 089174

SECCIÓN 12: Información ecotoxicológica

Toxicidad

Producto/substancia	Resultado	Especies	Exposición	Prueba
dihidro-3-(tetrapropenil) furano-2.5-diona	Agudo EC50 110 a 160 mg/l	-	96 horas	-
, -	Agudo EC50 800 mg/l	Microorganismos	3 horas	-

Persistencia y degradabilidad

Nombre de producto o ingrediente	Período acuático	Fotólisis	Biodegradabilidad
bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno	-		No inmediatamente

Potencial de bioacumulación

Producto/substancia	LogK _{ow}	FBC	Potencial
bencenamina, N-fenil-, productos de reacción con 2,4,4-trimetilpenteno	5.1	1730	alta
dihidro-3-(tetrapropenil) furano-2,5-diona	4.39	-	alta

Movilidad en el suelo

Coeficiente de partición tierra/agua (Koc)

Movilidad en el suelo

: No disponible.

: Debido a sus propiedades físico-químicas el producto presenta poca movilidad en el terreno El producto es insoluble y flota en el agua. Hay una pequeña pérdida por evaporación

Otros efectos adversos

: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

SECCIÓN 13: Información relativa a la eliminación de los productos

Métodos de eliminación

eliminación de este producto, sus soluciones y cualquier derivado deben cumplir siempre con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente y eliminación de desechos y todos los requisitos de las autoridades locales. Disponga del sobrante y productos no reciclables por medio de un contratista autorizado para la disposición. Los residuos no se deben tirar por la alcantarilla sin tratar a menos que sean compatibles con los requisitos de todas las autoridades con jurisdicción. Los envases desechados se deben reciclar. Sólo se deben contemplar la incineración o el enterramiento cuando el reciclaje no sea factible. Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles. Se tendrá cuidado cuando se manipulen recipientes vacíos que no se hayan limpiado o enjuagado. Los envases vacíos o los revestimentos pueden retener residuos del producto. Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas.

Fecha de revisión : 2023/04/24 México ESPAÑOL Versión : 4 10/13



FDS #: 089174

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

	ADR	IMDG	ICAO/IATA
No. UN/ID	No regulado.	Not regulated.	Not regulated.
Designación oficial de transporte	-	-	-
Clase(s) relativas al transporte	-	-	-
Grupo de embalaje	-	-	-
Riesgos ambientales	No.	No.	No.

Información adicional

-

Precauciones especiales para el usuario

: Transporte dentro de las instalaciones de usuarios: siempre transporte en recipientes cerrados que estén verticales y seguros. Asegurar que las personas que transportan el producto conocen qué hacer en caso de un accidente o derrame.

Transporte a granel de acuerdo con instrumentos

: No disponible.

SECCIÓN 15: Información Reglamentaria

Regulaciones nacionales

NORMA Oficial Mexicana NOM-018-STPS-2015, Sistema armonizado para la identificación y comunicación de peligros y riesgos por sustancias químicas peligrosas en los centros de trabajo

Regulaciones Internacionales

National Fire Protection Association (Estados Unidos)



Reimpreso con permiso del estándar NFPA 704-2001, Identificación de los riesgos de materiales para respuesta ante casos de emergencia (Identification of the Hazards of Materials for Emergency Response) Copyright ©1997, Asociación Nacional de Protección contra Incendios (National Fire Protection Association, NFPA), Quincy, MA 02269. Este material reimpreso no es la postura completa y oficial de la Asociación Nacional de Protección contra Incendios en el tema al que se hace referencia, la cual está representada solamente por el estándar completo.

Fecha de revisión : 2023/04/24 México ESPAÑOL Versión : 4 11/13



FDS #: 089174

Copyright ©2001, Asociación Nacional de Protección contra Incendios, Quincy, MA 02269. Este sistema de advertencia está diseñado para ser interpretado y aplicado solamente por personas debidamente capacitadas para identificar riesgos de incendio, de reactividad y contra la salud representados por sustancias químicas. El usuario es derivado a determinado número limitado de sustancias químicas con clasificaciones recomendadas en los códigos NFPA 49 y NFPA 325, los cuales se utilizarán solamente como lineamientos. Independientemente de que las sustancias químicas estén o no clasificadas por la NFPA, cualquier persona que utilice los sistemas 704 para clasificar sustancias químicas lo hace bajo su propio riesgo.

Sustancias químicas de los Listados I, II y III de la Convención sobre Armas Químicas

No inscrito.

Protocolo de Montreal

No inscrito.

Convenio de Estocolmo sobre los contaminantes orgánicos persistentes

No inscrito.

Convenio de Rotterdam sobre el Procedimiento de Consentimiento Fundamentado Previo (PIC)

No inscrito.

Protocolo de Aarhus de la UNECE sobre POP y Metales pesados

No inscrito.

Lista de inventario

Inventario de Sustancias de Australia (AIIC)

Inventario de Canadá

Inventario de Sustancias Químicas de China (IECSC)

Inventario de Europa

Inventario de Sustancias de Japón

: Todos los componentes están listados o son exentos.

: Todos los componentes están listados o son exentos.

: Todos los componentes están listados o son exentos.

: Al menos un componente no está listado.

: Inventario de Sustancias de Japón (CSCL): Todos los componentes están listados o son exentos.

Inventario de Sustancias de Japón (ISHL): No determinado.

Inventario de Químicos de Nueva Zelanda (NZIoC)

Inventario de Sustancias de Filipinas (PICCS)

Inventario de Sustancias de Corea (KECI)

Inventario de sustancias químicas de Taiwán (Taiwan Chemical Substances Inventory, TCSI)

Inventario de Tailandia

Inventario de Turquía

(TSCA 8b)

: Todos los componentes están listados o son exentos.

: Todos los componentes están listados o son exentos.

: Todos los componentes están listados o son exentos.

: No determinado.

: No determinado.

: No determinado.

Inventario de Sustancias de los Estados Unidos : Todos los componentes están listados o son exentos.

Inventario de Vietnam : No determinado.

La información indicada en esta sección se refiere únicamente a la conformidad del producto químico con los inventarios de los países. La información utilizada para confirmar el estado de inventario de este producto puede basarse en datos adicionales a la composición química indicada en la sección 3. Otras regulaciones pueden aplicarse para las autorizaciones de importación o comercialización.

Fecha de revisión : 2023/04/24 México ESPAÑOL Versión : 4 12/13



FDS #: 089174

SECCIÓN 16: Otra información incluidas las relativas a la preparación y actualización de las hojas de datos de seguridad

Historial

Fecha de revisión 2023/04/24 fecha de revisión anterior : 2022/11/14

Versión : 4

Explicación de Abreviaturas : ETA = Estimación de Toxicidad Aguda FBC = Factor de Bioconcentración

SGA = Sistema Globalmente Armonizado

IATA = Asociación de Transporte Aéreo Internacional IBC = Contenedor Intermedio para Productos a Granel

IMDG = Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas Log Kow = logaritmo del coeficiente de reparto octanol/agua

MARPOL = Convenio Internacional para Prevenir la Contaminación por los Buques,

1973 con el Protocolo de 1978. ("Marpol" = polución marina)

N/A = No disponible

SGG = Grupo de segregación

ONU = Organización de las Naciones Unidas

Procedimiento utilizado para obtener la clasificación

Clasificación	Justificación
OXICIDAD PARA LA REPRODUCCIÓN - Categoría 2	Método de cálculo

Referencias : No disponible.

Indica la información que ha cambiado desde la edición de la versión anterior.

Aviso al lector

La información se considera correcta, pero no es exhaustiva y se utilizará únicamente como orientación, la cual está basada en el conocimiento actual de la sustancia química o mezcla y es aplicable a las precauciones de seguridad apropiadas para el producto.

: 2023/04/24 **ESPAÑOL** Fecha de revisión México Versión : 4 13/13